

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006

(2006/465/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272 ust. 4 akapit przedostatni,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 37 i 38,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, w brzmieniu przyjętym w dniu 15 grudnia 2005 r. ⁽²⁾,

uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą oraz Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej ⁽³⁾,

uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, przedstawiony przez Komisję w dniu 12 kwietnia 2006 r.,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, ustanowiony przez Radę w dniu 21 kwietnia 2006 r.,

uwzględniając art. 69 i załącznik IV Regulaminu Parlamentu,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament Europejski w dniu 18 maja 2006 r.,

uznając tym samym za zakończoną procedurę przewidzianą w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 78 z 15.3.2006, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 172 z 18.6.1999, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/708/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 269 z 14.10.2005, str. 24).

STWIERDZA:

Artykuł

Budżet korygujący nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu, dnia 18 maja 2006 r.

Przewodniczący
J. BORRELL FONTELLES

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 2 UNII EUROPEJSKIEJ NA ROK
BUDŻETOWY 2006**

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	5
B. Ogólne zestawienie dochodów według linii budżetowych	15

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2006, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2006 ⁽¹⁾	Budżet 2005 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
1. Rolnictwo	50 991 020 000	48 464 850 000	+ 5,21
2. Działania strukturalne	35 639 599 237	32 396 027 704	+ 10,01
3. Polityki wewnętrzne	8 904 016 732	8 016 662 269	+ 11,07
4. Działania zewnętrzne	5 369 049 920	5 476 162 603	- 1,96
5. Administracja	6 656 369 817	6 292 367 368	+ 5,78
6. Rezerwy	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Strategia przedakcesyjna	2 984 409 038	3 286 990 000	- 9,21
8. Wyrównanie	1 073 500 332	1 304 988 996	- 17,74
Wydatki razem ⁽³⁾	112 075 965 076	105 684 048 940	+ 6,05

⁽¹⁾ Z uwzględnieniem budżetów korygujących nr 1 i 2/2006.
⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2005 r. (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) oraz w budżetach korygujących nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8/2005.
⁽³⁾ Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2006 ⁽¹⁾	Budżet 2005 ⁽²⁾	Zmiana (%)
Dochody różne (tytuły od 4 do 9)	1 297 689 094	1 585 916 305	- 18,17
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	2 410 079 591	2 736 707 563	- 11,94
Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów EFOGR — Sekcja Gwarancji (rozdział 3 0, artykuł 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	525 961 402	
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	2 451 315 772	
Dochody razem (tytuły od 3 do 9)	3 707 768 685	7 299 901 042	- 49,21
Kwota netto ceł, opłat rolnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 0, 1 1 i 1 2)	14 225 100 000	13 944 000 000	+ 2,02
Zasoby własne VAT według jednolitej stawki (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	15 884 321 797	15 556 051 275	+ 2,11
Różnica pozostająca do sfinansowania przez środki dodatkowe (środki własne oparte na DNB, tabele 3 i 4, rozdział 1 4)	78 258 774 594	68 884 096 623	+ 13,61
Środki do pokrycia ze środków własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2000/597/WE, Euratom ⁽³⁾	108 368 196 391	98 384 147 898	+ 10,15
Dochody razem ⁽⁴⁾	112 075 965 076	105 684 048 940	+ 6,05

(1) Z uwzględnieniem budżetów korygujących nr 1 i 2/2006.

(2) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2005 r. (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) oraz w budżetach korygujących nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8/2005.

(3) Zasoby własne dla budżetu na 2006 r. ustalono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 131 posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 8 kwietnia 2005 r.

(4) Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie podstawy ograniczenia podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Państwo Członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa Członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 310 215 000	3 128 969 000	50	1 564 484 500	1 310 215 000	
Republika Czeska	602 106 000	994 862 000	50	497 431 000	497 431 000	Republika Czeska
Dania	819 859 000	2 099 021 000	50	1 049 510 500	819 859 000	
Niemcy	9 799 832 000	22 810 270 000	50	11 405 135 000	9 799 832 000	
Estonia	55 930 000	98 555 000	50	49 277 500	49 277 500	Estonia
Grecja	1 072 870 000	1 893 940 000	50	946 970 000	946 970 000	Grecja
Hiszpania	5 426 125 000	9 003 310 000	50	4 501 655 000	4 501 655 000	Hiszpania
Francja	8 370 700 000	17 612 620 000	50	8 806 310 000	8 370 700 000	
Irlandia	789 535 000	1 416 737 000	50	708 368 500	708 368 500	Irlandia
Włochy	6 337 513 000	14 454 499 000	50	7 227 249 500	6 337 513 000	
Cypr	108 709 000	135 816 000	50	67 908 000	67 908 000	Cypr
Łotwa	57 459 000	129 939 000	50	64 969 500	57 459 000	
Litwa	132 640 000	210 135 000	50	105 067 500	105 067 500	Litwa
Luksemburg	170 252 000	256 440 000	50	128 220 000	128 220 000	Luksemburg
Węgry	404 168 000	906 498 000	50	453 249 000	404 168 000	
Malta	35 810 000	45 841 000	50	22 920 500	22 920 500	Malta
Niderlandy	2 359 925 000	4 865 105 000	50	2 432 552 500	2 359 925 000	
Austria	1 084 190 000	2 479 885 000	50	1 239 942 500	1 084 190 000	
Polska	1 325 076 000	2 398 275 000	50	1 199 137 500	1 199 137 500	Polska
Portugalia	941 550 000	1 429 050 000	50	714 525 000	714 525 000	Portugalia
Słowenia	158 752 000	292 944 000	50	146 472 000	146 472 000	Słowenia
Słowacja	165 376 000	394 000 000	50	197 000 000	165 376 000	
Finlandia	699 620 000	1 613 560 000	50	806 780 000	699 620 000	
Szwecja	1 268 455 000	3 078 609 000	50	1 539 304 500	1 268 455 000	
Zjednoczone Królestwo	9 765 154 000	19 112 000 000	50	9 556 000 000	9 556 000 000	Zjednoczone Królestwo
Razem	53 261 821 000	110 860 880 000		55 430 440 000	51 321 264 500	

(1) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

**Obliczenie jednolitej stawki referencyjnej zasobów własnych VAT
(art. 2 ust. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom):**

Jednolita stawka (%) = maksymalna stawka referencyjna – stawka zamrożona

A. Maksymalna stawka poboru w 2006 r. wynosi 0,50 %.

**B. Ustalenie stawki zamrożonej wynikającej z korekty nierównowagi budżetowej przyznanej Zjednoczonemu Królestwu
(art. 2 ust. 4 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom):**

(1) Obliczenie teoretycznego udziału krajów o ograniczonym obciążeniu finansowym:

Zgodnie z art. 5 ust. 1 decyzji 2000/597/WE, Euratom, wkład finansowy Niemiec (D), Niderlandów (NL), Austrii (A) i Szwecji (S) jest ograniczony do jednej czwartej ich normalnego wkładu.

Wzór dla kraju o ograniczonym obciążeniu finansowym, np. dla Niemiec:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = [ograniczona podstawa VAT Niemiec / (ograniczona podstawa VAT UE – ograniczona podstawa VAT Zjednoczonego Królestwa)] × 1/4 × korekta dla Zjednoczonego Królestwa

Przykład: Niemcy:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = 9 799 832 000 / (51 321 264 500 – 9 556 000 000) × 1/4 × 5 685 342 107 = 333 503 200

(2) Obliczanie stawki zamrożonej

Stawka zamrożona = [korekta dla Zjednoczonego Królestwa – teoretyczne składki VAT (D + NL + A + S)]/[ograniczona baza VAT UE – ograniczone bazy VAT (UK + D + NL + A + S)]

Stawka zamrożona = [5 685 342 107 – (333 503 200 + 80 311 840 + 36 896 636 + 43 167 455)]/[51 321 264 500 – (9 556 000 000 + 9 799 832 000 + 2 359 925 000 + 1 084 190 000 + 1 268 455 000)]

Stawka zamrożona = 0,190492392346244 %

Stawka jednolita

0,5 % – 0,190492392346244 % = 0,309507607653756 %

TABELA 2

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo Członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Maksymalna stawka referencyjna VAT (w %)	Jednolita stawka środków własnych VAT (w %)	Środki własne VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 310 215 000	0,50	0,309507608	405 521 510
Republika Czeska	497 431 000	0,50	0,309507608	153 958 679
Dania	819 859 000	0,50	0,309507608	253 752 598
Niemcy	9 799 832 000	0,50	0,309507608	3 033 122 558
Estonia	49 277 500	0,50	0,309507608	15 251 761
Grecja	946 970 000	0,50	0,309507608	293 094 419
Hiszpania	4 501 655 000	0,50	0,309507608	1 393 296 470
Francja	8 370 700 000	0,50	0,309507608	2 590 795 331
Irlandia	708 368 500	0,50	0,309507608	219 245 440
Włochy	6 337 513 000	0,50	0,309507608	1 961 508 487
Cypr	67 908 000	0,50	0,309507608	21 018 043
Łotwa	57 459 000	0,50	0,309507608	17 783 998
Litwa	105 067 500	0,50	0,309507608	32 519 191
Luksemburg	128 220 000	0,50	0,309507608	39 685 065
Węgry	404 168 000	0,50	0,309507608	125 093 071
Malta	22 920 500	0,50	0,309507608	7 094 069
Niderlandy	2 359 925 000	0,50	0,309507608	730 414 741
Austria	1 084 190 000	0,50	0,309507608	335 565 053
Polska	1 199 137 500	0,50	0,309507608	371 142 179
Portugalia	714 525 000	0,50	0,309507608	221 150 923
Słowenia	146 472 000	0,50	0,309507608	45 334 198
Słowacja	165 376 000	0,50	0,309507608	51 185 130
Finlandia	699 620 000	0,50	0,309507608	216 537 712
Szwecja	1 268 455 000	0,50	0,309507608	392 596 472
Zjednoczone Królestwo	9 556 000 000	0,50	0,309507608	2 957 654 699
Razem	51 321 264 500			15 884 321 797

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i podział środków własnych w oparciu o dochód narodowy brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 128 969 000		2 208 797 907
Republika Czeska	994 862 000		702 291 746
Dania	2 099 021 000		1 481 738 295
Niemcy	22 810 270 000		16 102 197 444
Estonia	98 555 000		69 571 823
Grecja	1 893 940 000		1 336 967 770
Hiszpania	9 003 310 000		6 355 605 403
Francja	17 612 620 000		12 433 078 815
Irlandia	1 416 737 000		1 000 101 222
Włochy	14 454 499 000		10 203 701 965
Cypr	135 816 000		95 875 062
Łotwa	129 939 000	0,7059188 (!)	91 726 377
Litwa	210 135 000		148 338 238
Luksemburg	256 440 000		181 025 806
Węgry	906 498 000		639 913 941
Malta	45 841 000		32 360 022
Niderlandy	4 865 105 000		3 434 368 874
Austria	2 479 885 000		1 750 597 336
Polska	2 398 275 000		1 692 987 307
Portugalia	1 429 050 000		1 008 793 199
Słowenia	292 944 000		206 794 664
Słowacja	394 000 000		278 131 990
Finlandia	1 613 560 000		1 139 042 269
Szwecja	3 078 609 000		2 173 247 838
Zjednoczone Królestwo	19 112 000 000		13 491 519 281
Razem	110 860 880 000		78 258 774 594

(!) Obliczenie stawki: $(78\ 258\ 774\ 594) / (110\ 860\ 880\ 000) = 0,705918756859949\ %$.

TABELA 4

Zasoby własne oparte na DNB — Finansowanie rezerw (art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom) (rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	Rezerwa na pożyczki i gwarancje kredytowe	Rezerwa na pomoc w nagłych wypadkach	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgia	6 463 361	6 463 361	2 195 871 185	2 208 797 907
Republika Czeska	2 055 039	2 055 039	698 181 668	702 291 746
Dania	4 335 847	4 335 847	1 473 066 601	1 481 738 295
Niemcy	47 118 080	47 118 080	16 007 961 284	16 102 197 444
Estonia	203 580	203 580	69 164 663	69 571 823
Grecja	3 912 221	3 912 221	1 329 143 328	1 336 967 770
Hiszpania	18 597 705	18 597 705	6 318 409 993	6 355 605 403
Francja	36 381 544	36 381 544	12 360 315 727	12 433 078 815
Irlandia	2 926 486	2 926 486	994 248 250	1 000 101 222
Włochy	29 857 965	29 857 965	10 143 986 035	10 203 701 965
Cypr	280 549	280 549	95 313 964	95 875 062
Łotwa	268 409	268 409	91 189 559	91 726 377
Litwa	434 066	434 066	147 470 106	148 338 238
Luksemburg	529 716	529 716	179 966 374	181 025 806
Węgry	1 872 509	1 872 509	636 168 923	639 913 941
Malta	94 692	94 692	32 170 638	32 360 022
Niderlandy	10 049 614	10 049 614	3 414 269 646	3 434 368 874
Austria	5 122 579	5 122 579	1 740 352 178	1 750 597 336
Polska	4 954 002	4 954 002	1 683 079 303	1 692 987 307
Portugalia	2 951 920	2 951 920	1 002 889 359	1 008 793 199
Słowenia	605 120	605 120	205 584 424	206 794 664
Słowacja	813 867	813 867	276 504 256	278 131 990
Finlandia	3 333 053	3 333 053	1 132 376 163	1 139 042 269
Szwecja	6 359 335	6 359 335	2 160 529 168	2 173 247 838
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	39 478 741	13 412 561 799	13 491 519 281
Razem	229 000 000	229 000 000	77 800 774 594	78 258 774 594
Odsetek z 1 % DNB	0,0021	0,0021	0,7018	0,7059

TABELA 5

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2005 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik (w %) ⁽¹⁾	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	17,8134	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz Państw Członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	7,1843	
3. (1) – (2)	10,6290	
4. Wydatki przydzielone razem		93 429 615 393
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		1 755 539 532
6. Wydatki na rzecz Państw Członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		91 674 075 861
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 431 081 164
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		747 129 835
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 683 951 329
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		- 1 390 778
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 685 342 107

⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.
⁽²⁾ Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiada płatnościom na rzecz 10 nowych Państw Członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) w ramach środków z 2003 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za rok 2004. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz Państw Członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.
⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez Państwa Członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru

TABELA 6

Obliczenie finansowania korekty dla Zjednoczonego Królestwa wynoszącej – 5 685 342 107 EUR (rozdział 1 5)

Państwo Członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,82	3,41	5,35		1,45	4,86	276 481 607
Republika Czeska	0,90	1,08	1,70		0,46	1,55	87 907 884
Dania	1,89	2,29	3,59		0,97	3,26	185 473 457
Niemcy	20,58	24,86	0,00	- 18,65	0,00	6,22	353 367 227
Estonia	0,09	0,11	0,17		0,05	0,15	8 708 506
Grecja	1,71	2,06	3,24		0,88	2,94	167 352 113
Hiszpania	8,12	9,81	15,39		4,18	13,99	795 549 465
Francja	15,89	19,20	30,10		8,18	27,37	1 556 284 347
Irlandia	1,28	1,54	2,42		0,66	2,20	125 185 555
Włochy	13,04	15,75	24,70		6,71	22,47	1 277 226 814
Cypr	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	12 000 958
Łotwa	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	11 481 655
Litwa	0,19	0,23	0,36		0,10	0,33	18 567 925
Luksemburg	0,23	0,28	0,44		0,12	0,40	22 659 522
Węgry	0,82	0,99	1,55		0,42	1,41	80 099 874
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 050 597
Niderlandy	4,39	5,30	0,00	- 3,98	0,00	1,33	75 368 185
Austria	2,24	2,70	0,00	- 2,03	0,00	0,68	38 417 348
Polska	2,16	2,61	4,10		1,11	3,73	211 916 106
Portugalia	1,29	1,56	2,44		0,66	2,22	126 273 555
Słowenia	0,26	0,32	0,50		0,14	0,46	25 885 085
Słowacja	0,36	0,43	0,67		0,18	0,61	34 814 584
Finlandia	1,46	1,76	2,76		0,75	2,51	142 577 207
Szwecja	2,78	3,36	0,00	- 2,52	0,00	0,84	47 692 531
Zjednoczone Królestwo	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Razem	100,00	100,00	100,00	- 27,17	27,17	100,00	5 685 342 107

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7
Podsumowanie finansowania budżetu ogólnego według typu zasobów własnych i Państwa Członkowskiego

Państwo Członkowskie	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	Zasoby własne VAT wg stawki jednolitej (5)	Zasoby własne DNB bez rezerw (6)	Zasoby własne DNB, rezerwy (7)	Korekta VAT dla Zjednoczonego Królestwa (8)	Środki własne ogółem (9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	Wkład w finansowanie ogółem (%) (10)
Belgia	10 800 000	33 600 000	1 441 900 000	1 486 300 000	405 521 510	2 195 871 185	12 926 722	276 481 607	4 377 101 024	4,04
Republika Czeska	2 600 000	6 500 000	158 800 000	167 900 000	153 958 679	698 181 668	4 110 078	87 907 884	1 112 058 309	1,03
Dania	15 800 000	19 100 000	226 400 000	261 300 000	253 752 598	1 473 066 601	8 671 694	185 473 457	2 182 264 350	2,01
Niemcy	115 500 000	159 900 000	2 517 300 000	2 792 700 000	3 033 122 558	16 007 961 284	94 236 160	353 367 227	22 281 387 229	20,56
Estonia	400 000	0	16 900 000	17 300 000	15 251 761	69 164 663	407 160	8 708 506	110 832 090	0,10
Grecja	7 300 000	4 100 000	191 300 000	202 700 000	293 094 419	1 329 143 328	7 824 442	167 352 113	2 000 114 302	1,85
Hiszpania	38 000 000	16 600 000	1 101 900 000	1 156 500 000	1 393 296 470	6 318 409 993	37 195 410	795 549 465	9 700 951 338	8,95
Francja	58 900 000	153 000 000	1 027 300 000	1 239 200 000	2 590 795 331	12 360 315 727	72 763 088	1 556 284 347	17 819 358 493	16,44
Irlandia	400 000	4 700 000	149 900 000	155 000 000	219 245 440	994 248 250	5 852 972	125 185 555	1 499 532 217	1,38
Włochy	58 900 000	21 100 000	1 333 100 000	1 413 100 000	1 961 508 487	10 143 986 035	59 715 930	1 277 226 814	14 855 537 266	13,71
Cypr	1 900 000	0	38 200 000	40 100 000	21 018 043	95 313 964	561 098	12 000 958	168 994 063	0,16
Łotwa	400 000	600 000	19 700 000	20 700 000	17 783 998	91 189 559	536 818	11 481 655	141 692 030	0,13
Litwa	1 300 000	1 000 000	32 000 000	34 300 000	32 519 191	147 470 106	868 132	18 567 925	233 725 354	0,22
Luksemburg	100 000	0	13 800 000	13 900 000	39 685 065	179 966 374	1 059 432	22 659 522	257 270 393	0,24
Węgry	3 200 000	5 300 000	130 400 000	138 900 000	125 093 071	636 168 923	3 745 018	80 099 874	984 006 886	0,91
Malta	1 200 000	0	9 000 000	10 200 000	7 094 069	32 170 638	189 384	4 050 597	53 704 688	0,05
Niderlandy	170 000 000	37 400 000	1 209 300 000	1 416 700 000	730 414 741	3 414 269 646	20 099 228	75 368 185	5 656 851 800	5,22
Austria	4 000 000	15 200 000	186 100 000	205 300 000	335 565 053	1 740 352 178	10 245 158	38 417 348	2 329 879 737	2,15
Polska	20 900 000	30 500 000	217 900 000	269 300 000	371 142 179	1 683 079 303	9 908 004	211 916 106	2 545 345 592	2,35
Portugalia	19 900 000	1 900 000	93 900 000	115 700 000	221 150 923	1 002 889 359	5 903 840	126 273 555	1 471 917 677	1,36
Słowenia	100 000	500 000	31 100 000	31 700 000	45 334 198	205 584 424	1 210 240	25 885 085	309 713 947	0,29
Słowacja	600 000	5 200 000	46 800 000	52 600 000	51 185 130	276 504 256	1 627 734	34 814 584	416 731 704	0,38
Finlandia	3 000 000	3 600 000	100 200 000	106 800 000	216 537 712	1 132 376 163	6 666 106	142 577 207	1 604 957 188	1,48
Szwecja	8 700 000	8 800 000	313 700 000	331 200 000	392 596 472	2 160 529 168	12 718 670	47 692 531	2 944 736 841	2,72
Zjednoczone Królestwo	219 600 000	27 600 000	2 298 500 000	2 545 700 000	2 957 654 699	13 412 561 799	78 957 482	- 5 685 342 107	13 309 531 873	12,28
Razem	763 500 000	556 200 000	12 905 400 000	14 225 100 000	15 884 321 797	77 800 774 594	458 000 000	0	108 368 196 391	100,00

(1) Środki własne ogółem jako odsetek DNB: (108 368 196 391) / (11 086 088 000 000) = 0,98%; pułap środków własnych jako odsetek DNB: 1,24%.

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG LINII BUDŻETOWYCH

DOCHODY

TYTUŁ 1

ŚRODKI WŁASNE

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
1 0	OPLATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	763 500 000		763 500 000
1 1	PODATKI I INNE OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	556 200 000		556 200 000
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	12 905 400 000		12 905 400 000
1 3	ŚRODKI WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	15 884 321 797		15 884 321 797
1 4	ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	80 668 854 185	- 2 410 079 591	78 258 774 594
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0		0
Tytuł 1 — Ogółem		110 778 275 982	- 2 410 079 591	108 368 196 391

ROZDZIAŁ 14 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 4 0 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom

1 4 0 0 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
80 210 854 185	- 2 410 079 591	77 800 774 594

Uwagi

Z wyłączeniem rezerwy na gwarancje pożyczek oraz rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach, stawka stosowana do dochodu narodowego brutto Państw Członkowskich w bieżącym roku budżetowym wynosi 0,7018 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
Belgia	2 263 893 956	- 68 022 771	2 195 871 185
Republika Czeska	719 809 646	- 21 627 978	698 181 668
Dania	1 518 698 637	- 45 632 036	1 473 066 601
Niemcy	16 503 849 158	- 495 887 874	16 007 961 284
Estonia	71 307 217	- 2 142 554	69 164 663
Grecja	1 370 316 970	- 41 173 642	1 329 143 328
Hiszpania	6 514 139 033	- 195 729 040	6 318 409 993
Francja	12 743 208 376	- 382 892 649	12 360 315 727
Irlandia	1 025 047 653	- 30 799 403	994 248 250
Włochy	10 458 222 157	- 314 236 122	10 143 986 035
Cypr	98 266 560	- 2 952 596	95 313 964
Łotwa	94 014 391	- 2 824 832	91 189 559
Litwa	152 038 373	- 4 568 267	147 470 106
Luksemburg	185 541 296	- 5 574 922	179 966 374
Węgry	655 875 896	- 19 706 973	636 168 923
Malta	33 167 206	- 996 568	32 170 638
Niderlandy	3 520 035 451	- 105 765 805	3 414 269 646
Austria	1 794 264 074	- 53 911 896	1 740 352 178
Polska	1 735 217 024	- 52 137 721	1 683 079 303
Portugalia	1 033 956 443	- 31 067 084	1 002 889 359
Słowenia	211 952 932	- 6 368 508	205 584 424
Słowacja	285 069 688	- 8 565 432	276 504 256
Finlandia	1 167 454 435	- 35 078 272	1 132 376 163
Szwecja	2 227 457 130	- 66 927 962	2 160 529 168
Zjednoczone Królestwo	13 828 050 483	- 415 488 684	13 412 561 799
Pozycja 1 4 0 0 — Razem	80 210 854 185	- 2 410 079 591	77 800 774 594

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2006	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
3 0	DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO	p.m.	2 410 079 591	2 410 079 591
3 1	SALDA I DOSTOSOWANIA SALD ZWIĄZANYCH Z PODATKIEM VAT I SKŁADKAMI W POPRZEDNICH LATACH BUDŻETOWYCH WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4-6 I UST. 9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 7-9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	ZWROTY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH	p.m.		p.m.
3 4	DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W POLITYCE DOTYCZĄCEJ WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH	p.m.		p.m.
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.		p.m.
Tytuł 3 — Ogółem		p.m.	2 410 079 591	2 410 079 591

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO (ciąg dalszy)**3 0 0 Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego**

Budżet 2006	Budżet korygujący nr 2	Nowa kwota
p.m.	2 410 079 591	2 410 079 591

Uwagi

Artykuł 15 rozporządzenia finansowego stanowi, iż saldo każdego roku budżetowego, niezależnie od tego, czy jest ono pozytywne czy negatywne, ujmuje się w rubryce „dochody” lub „wydatki” budżetu na następny rok budżetowy.

Odpowiednie prognozy takich dochodów lub wydatków ujmuje się w budżecie w trakcie procedury budżetowej oraz, tam gdzie to stosowne, w liście w sprawie poprawek przedłożonym na podstawie art. 34 rozporządzenia finansowego. Sporządza się je zgodnie z zasadami określonymi w art. 15 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Po dokonaniu rozliczenia każdego roku budżetowego wszelkie rozbieżności w stosunku do preliminarza ujmuje się w budżecie na następny rok budżetowy w formie budżetu korygującego.

Ewentualny deficyt ujmuje się w pozycji 27 02 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 15.